

Attachment G6. Women’s Health Needs Study Eligibility Screener (Tigrinya translations)

Section	Question	English Question Text	English Response Options	Tigrinya Question Text	Tigrinya Response Options
Screeener	Intro	Screeener Start Time Hour Minute		ገጽ ሰዓት ገጽ ገጽ ገጽ	
Screeener	Intro	SECTION A: SCREEENER		ገጽ A ገጽ	
Screeener	Intro	The following questions will ask you general information about the languages you speak, where you were born, and your age. Please answer these questions to tell if you are a good fit for this study.		ገጽ ገጽ	
Screeener	1	Have you previously participated in the Women’s Health Needs Study (WHNS)?	Yes [END SURVEY] No	ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ Women’s Health Needs Study (WHNS, ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ) ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ	ገጽ (ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ)
Screeener	2	Which of the following languages do you speak? [SELECT ALL THAT APPLY]	Amharic Arabic English Somali French Tigrinya Other, please specify	ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ (ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ)	ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ
Screeener	3	Which language would you prefer to use for this interview?		ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ	

		[INTERVIEWER NOTE: IF YOU DO NOT SPEAK THE LANGUAGE PREFERRED, MAKE NOTE AND END INTERVIEW].		<p>□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□□□□□ □□□ □□□□□ □□□ □□□ □□ □□□□□□ □□□□□□</p>	
Screener	4	In which country were you born?	Don't Know Prefer not to answer	<p>□□□□□ □□□ □□□□□□</p>	<p>□□□□□□'□ □□□□□ □□□□</p>
Screener	5	In which country was your <u>mother</u> born?	Don't Know Prefer not to answer	<p>□□□ □□□□□ □□□ □□□□□</p>	<p>□□□□□□'□ □□□□□ □□□□</p>
Screener	6	How old are you?	Under 18 years [END SURVEY] 18-24 25-29 30-34 35-39 40-49 Over 49 years [END SURVEY] Prefer not to answer	<p>□□□□ □□ □□□□□</p>	<p>□□□ 18 □□□□ (□□□□□ □□□) 18-24 25-29 30-34 35-39 40-49 □□□ 49 □□□□ (□□□□□ □□□) □□□□□ □□□□</p>
Screener	N/A	<p>ELIGIBILITY CHECK LIST</p> <p>EACH BOX SHOULD BE CHECKED BEFORE MOVING FORWARD WITH SURVEY.</p> <p>Respondent did not previously participate in WHNS.</p> <p>Respondent between 18-49 years old.</p> <p>Respondent OR respondent's mother born in one of the</p>		<p>□□ □□□□□□ □□□□□ □□□□</p> <p>□□□□□ □□□ □□□□ □□□ □□□ □□□ □□□□□ □□□□□□</p> <p>□□□□ □□□□ □□ WHNS □□□□□□□□□□</p> <p>□□□ □□□ □□ 18-49 □□□ □□□</p> <p>□□□ □□ □□ □□□ □□ □□□□ □□□□ □□□□ □□□□□</p> <p>□□□□ □□ □□□ □□□□ □□□□□ □□□□</p>	

